

Tirage : 12 000 exemplaires distribués chaque vendredi dans tous les ménages de l'ancien district de Courtelary.

Imprimerie Bechtel SA
Bellevue 4
2608 Courtelary
032 944 18 18
FAC : 032 944 17 56

Délais de remise des publications

Sport, utile et paroisses : lundi soir
Rédac. et annonces : mercredi 9 h
Officiel : mardi 12 h
fac@bechtel-imprimerie.ch

Tarif des annonces

sur demande
ou sur www.bechtels-imprimerie.ch

Abonnement annuel : 98 fr.

Réclame



Entreprise de plâtrerie-peinture

Claudio Gabbarini

Rue des Sources 8 – 2613 Villeret – 032 941 32 78 – 079 679 45 59

Feuille d'Avis du District de Courtelary

Contient la Feuille Officielle d'Avis du District de Courtelary

Journal d'annonces et d'informations

Officiel pour les communes de Romont, Sauge, Orvin, Péry-La Heutte, Sonceboz-Sombeval, Corgémont, Cortébert, Courtelary, Cormoret, Villeret, Saint-Imier, Sonvilier, Renan, La Ferrière, Tramelan et Mont-Tramelan

La fête du football, c'est dimanche à Saint-Imier !

Les Suisse Legends affronteront la première garniture locale

Les festivités marquant le centième anniversaire du FC Saint-Imier vont s'achever dimanche en apothéose, avec un match opposant la première équipe erguélienne et celle des Suisse Legends, ces anciens joueurs qui ont écrit les plus belles pages de l'équipe nationale et qui aujourd'hui œuvrent à la promotion du football amateur. Un match événement, qui doit attirer un très nombreux public à Fin-des-Fourches.

Si tous les joueurs penseront évidemment en priorité à gagner, on ne se refait pas, l'enjeu de cette partie dépassera largement le score. Avec un total de quelque 780 sélections en équipe suisse, la phalange visiteuse n'a pas que de beaux restes, qui permettra au public de voir évoluer une bonne vingtaine de légendes. Une belle manière de soigner le spectacle, les gestes techniques, de promouvoir le football qui tient à cœur de tous ces grands noms, le sport destiné

à la jeunesse, celui que portent ensemble tous les petits clubs du pays. Et une belle manière de fêter le siècle d'engagement imérien pour donner dans ce Vallon l'envie de jouer et pour former des footballeurs. Pour les détails pratiques – la fête débutera en fin de matinée déjà, avec animations et restauration notamment – et pour les impressions d'avant-match, rendez-vous en page 21 avec deux hommes qui se retrouveront face à face crampons

aux pieds : Andy Egli, vice-président du ClubSuisse4Football, et Greg Doutaz, président du FC Saint-Imier. Avec un soulagement certain, le second nommé voit arriver le terme d'un programme anniversaire riche au point d'avoir sollicité follement les autorités et les bénévoles du club. Mais comme ses collègues, il oubliera dimanche toute la fatigue, c'est indubitable, et se réjouit de partager cette journée mémorable avec un public nombreux. | de



Parmi les anciens internationaux qui fouleront dimanche le gazon de Fin-des-Fourches, on attend notamment Stéphane Chapuisat, ici en action à Urnäsch (Appenzell) le 2 septembre dernier (photo SUISSE Legends)

SOMMAIRE

Les Roches en couleurs	3
Forte participation lors de la kermesse	
Test de bruit de concassage	5
Résultats étonnants à Péry	
Clientis Caisse d'Epargne Courtelary	7
Le tirage au sort fait des heureux	
Les Amis du funi	8
Une association importante pour la région	
La fin des travaux	9
EAU-Vallon ouvre ses portes au public	
Rénovation du collège	11
A Villeret, les délais sont respectés	
Journée bovine	12
Miss Jubilé sera élue à la Loge de la Chaux	
Envie de voir un film ?	12
Il y a du choix en salles	
Jetez un coup d'œil à l'agenda	13
Pour ne manquer aucun événement régional !	
Parc Chasseral recherche !	15
Vergers et parrains	
Après la pasta party du HC	16
Les choses sérieuses commencent à St-Imier	
Jeunes athlètes en forme	17
Bons résultats obtenus lors des meetings	
Respirer l'air vivifiant en altitude	18
Consultez nos pages spéciales Métairies	

Réclame



L'automne approche à grand pas!

Vendredi 20 septembre dès 8 heures

Chaque client se présentant aux guichets recevra un cadeau*

*jusqu'à épuisement du stock

cec.clientis.ch

 Clientis

Caisse d'Epargne Courtelary